

Sey. 3621

[illegible]

元發公司雜貨藥材發行 雲高
 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender Street East
 Phone Trinity 5583 電話春弭地 五五八三

好煮好飯味等於米中之王
 一嘗之方知言之不謬也
 好醃胞欲食好米請
 一嘗之方知言之不謬也

超揀手
 新花萱占米
 無砂無穀
 軟滑甘香
 特色優點
 飛機嘜

好醃色夠油滑包滿意為止
 三月十二號由坎拿大皇后運到
 泮塘蓮藕
 雪白茨菇
 桂林馬蹄
 沙坪粉葛
 白菓栗菓
 大肉南羌
 紅芽芋仔
 檳榔芋仔

正增
 十淨絲苗米
 極表歡迎



The illustration shows a sack of rice with Chinese characters and a logo. The characters on the sack are: 華 (top right), 豆 (top left), 粘 (bottom left), 萱 (bottom middle), 手 (bottom right), and 揀 (bottom right). The logo in the center is a stylized bird or wing design.

補充完備再度回國

▲男女團員七拾餘分兩批抵港
▲携有大批藥品將赴陣地工作
香港訊 安南華僑自祖國展開全面抗敵以來 不但輸財協助政府 而且出力貢獻國家 如安南華僑青年童軍陣地服務團等 陸續回國 前往陣地服務 查該團自前年 派回國之第壹批五拾人 得余總司令之領導 參加東

江惠州之役 因險冒工作 損失頗大
余總司令一面呈報軍委會分別獎勵
撫恤 一面特命
▲回越補充 該團返越時 即召集各
省青年團分團同志 在越加緊訓練
共選得及格男女團員七十名 男六拾
名 女十名 日前已由副團長張陸隨
率領十五名先行港抵 查昨七日太平
洋輪抵港 又由團長林鶯英 組織主
任吳炳基 率領全體男女團員六十名

乘設論抵港 現一組駐廣泰來旅店
一駐九龍鑰匙是學校 聞該團經奉某
陣地長官余漢謀命令 不日出發陣地
工作 查該團此次帶回藥品及軍用品
係安南救國總會 中華總商會七府
公所 國民黨駐越總支部 及華僑抗
敵動員總會南圻分會 暨合僑團之協
助 至於
▲捐助藥品▼非但華僑之幫助 而越
法人士 均有熱烈之贊助 又查安南
華越并未抗敵前 似有幫界之分 自
抗敵後 各幫僑領及僑團 均能團結
一致 協助政府 擁護最高領袖蔣
委員長 殺賊到底 而且對華僑青年
亦有統系之組織 聞尚有第四批貳百

名 準備回國 現在集中 再查該團
長林驚英等 此行領隊到陣地分配字
備後 決親往重慶 晉謁軍委會報告
一切 並請示宜云 茲將回國團員姓
名列下 團長林驚英 組織主任吳炳
基 宣傳總幹事兼助理秘書宋志堅
文書股幹事應學牛 蔡凱旋 訓練股
幹事李振春 梁道明 庶務股幹事陳
漢錫 譚惠珍 傳令股幹事趙漢 譚
山 女團員鄧麗嫻 黃碧雲 陳有賓
成玉池 陳芳 黃青山 梁雪卿
吳淑妍 洪根 男團員孫文潘 林鴻
樹 林昌 陳樹民 羅谷 刁松 曾
志強 施傑昌 陳樹明 章璿瑚 林

**109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L**

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧淇隆啓

500 Main & 208 Pender St. E
Vancouver, B. C. Canada

幫抗戰新書 八折平沽
 購書壹毛只收八仙 目錄印備奉贈
 壯烈抗日 救國的 **第八路軍** 一二毛
 第八路軍抗敵回憶錄 貳毛
 愛國新曲集「救亡新歌」 壹毛
 國際形勢演變與中國抗敵 貳毛
 西北抗敵紀實「西北戰雲」 四毛
 西北抗敵紀實「西北戰雲」 四毛

戰時青年指南 四毛
 蘇聯紅軍新戰術 五毛
 戰時農家經濟之統制觀 壹毛
 抗戰必讀(告時代青年) 貳毛
 國際間諜大披露反間諜與反戰爭 三毛
 下列各貨一律實價發售 無折

德意志
 國壯陽益壽丸
 每盒一元五角

東方益壽丸
 雅精便箋三毛
 每盒壹元

台山五毛
 中華現勢大圖貳圓
 中華地圖壹圓

新寶雜誌 毛半
 香江循環報壹毛
 申報 五先
 中華新地圖九毛

廣東大地圖壹圓

新德到府壹毛
 朱德傳 壹毛
 新路線 壹毛
 血債 毛五
 壹毛

探海燈小報三張壹毛
 湖北省地圖 壹圓

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

送據無力
藥價之
情實可
憫茲幸
商准告
白等費
助廉援
以故
減收六
五折俾
得甘露
同沾但
每次不
得購過
三料

◆信者得救

○求子未得者注意 ○男女諸君注意
○整軍便武丸每劑銀四元一服或兩
此丸滋陰補腎助人身發育使生男
之壽年倍增能清精神益氣壯人觀
之效歷有奇功
○虛心、心痛茶每劑銀四元、一服或兩
○此茶專治老幼新舊心痛若發作時
將藥匙之收吸去無須服於前時
者與藥之收吸去無須服於前時
序並經治咳嗽大喘及喉痛等症
高師父石至從德道街保興號醫士西
示此丸能治婦人胎動不安及子宮
指示此丸能治婦人胎動不安及子宮
井之流刺非是服此藥則不然即黃金
丹之流刺多種種口燥乾渴死而無愈
想一生豈不甚為可惜何必偏製貳種
恐生一害不如早必大悟矣
本廠此次來加重作特將其功效由祖國
備明氏生藥加工配製其效甚速近由
先牛結識獲賜一寶本氏在海內外各
房經售現聘一寶本氏在海內外各
有此利濟萬民世世傳揚先寄銀單
包支郵費〇〇〇不受如欲購者請向
例按址直達可免過勞之煩

貳料五元向無代理以資
慎重尚維亮察

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇服後
 等點鐘包令汝熱氣騰騰轟轟烈烈的前進
 固精腎中寶 每盒一元
 神消痰止咳丸 每罇三毛五
 掃除毒必消葯精 每料三元
 百病 治白濁最為神速消內毒極為靈驗
 担保兩白濁洗射水 每罇一元五
 日全愈 包愈水 斷根脫痔散 每料二元
 不復發 房中快樂水 每罇五毫
 性愛露 每罇壹元

(注意) 各種藥品用法另單說明

代理處 廣萬生 金利源 輔行 國信

Trinity 535

本公司專由中國直接辦米入口發售：
每幫新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號
之米出賣
△請照下列各種定購無誤

- ◎三紅星特等絲苗米
- ◎一等絲苗米（紅唛）
- ◎上等絲苗米（黑唛）
- ◎C.R.M. 唛一等暹占米

裝包重量：悉如顧客之意。
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要：

如有諮詢 極表歡迎

保衛僑胞康強惟一機關

本藥局爲謀僑胞之幸福與康健起見：除發售本局自製之各種靈驗藥品：及照配各唐人醫生藥水茶補藥外：兼代理祖國各馳名字號之膏丹丸散：及西人名醫之丸膏藥水：是以無論中西各國出名驗藥：如書明字號與似藥品名稱到來：定能如命奉上：

並代理 **光明畫報** 新到第四期每册叁毛包寄費
內容各抗戰圖片非常豐富

萬靈藥局國醫林道一 藥師羅彭年 司理羅安國 謹啟

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO
39 Pender St, Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

中·西·十足金：新穎首飾

布路華



男女裝
價由貳
十四元
七五起

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手鐲袋鏢如：布路華、爹利陣、瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司手鐲十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起